喜剧演员让塞尔的墓志铭
（节选自《格雷蒙蒂娜的青春期》）
（翻译：闫英玉）

让塞尔安眠于此
他一生不赌博，不踢球
致力于在喜剧舞台上
给他人的带来欢乐
他收获了鲜花、掌声
而不仅仅是金钱
正如我所预计的那样
巴黎的人们
眼泪无法报答他
因为他想要的
是只要我们想到
他生前的所作所为
就忍不住笑
那一滴眼泪都不流吗？
重点来了
我们欢快地笑
直到喜极而泣
尽管笑了也哭了
他也无所谓
还不如祈祷上帝
安抚可怜人

捉迷藏（节选自《神鬼寓言 II》）
致我的夫人索菲

我喜欢玩捉迷藏
这是个风靡世界的游戏
老少皆宜
它甚至可以让老人如孩子般开朗
看他急急忙忙的样子
脚下的路都看不清楚
在这群疯癫的年轻人当中
这个兴奋的男孩躲躲藏藏

甚是愉快
他一次追赶 2 个女孩
他捉到的可能是最调皮的
也可能是最胆小的
他看不见的话，还能触摸到
他的眼睛就在十指的顶端
我又能说什么，哎
并不是全程都那么快乐
这个游戏最吸引人的地方
是当我们在黑暗中碰倒了瓶瓶罐罐
年轻人，当心你的脑袋
爱情就如同这游戏一样
蒙上双眼，在黑暗中探索
胜利的都是聪明人
偷偷地看，看到一点算一点
游戏就是靠小心思才能赢得啊
就是这样我赢得了索菲的心

抚琴人（节选自《
他紧绷的双手如同雨下的屋檐
雨水顺着房檐淌下来
发出敲打金属般的声响
清晨红色窗帘背后的身影
打开窗户与人聊天
院子里小提琴如钥匙般吱呀作响
男人面对墙壁保持沉默
他的头顶正在下雨
他年事已高
恶犬不怀好意地盯着他
一个孩子从他面前跑过
一不留神
不见了

捉小鸡的游戏

致尼古拉
如果你想学习一些不认识的字词

这里有总结词汇和词汇总结

如果你想知道一些没听说过的游戏

这里有火车和火头

但是完美的游戏应该是最熟悉的

捉小鸡的游戏

我是在你身后追赶的狐狸

追随你一生

你跑的太快了

如果我能喘口气就好了

如果我能停下来就好了